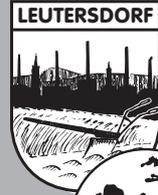


Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

24. Jahrgang · 25. Juni 2021 · Nr. 6

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in der heutigen Sächsischen Zeitung vom 9. Juni 2021 wurde mitgeteilt, dass ab Montag, den 14. Juni 2021 neue Regeln für die Corona-Pandemie gelten. Ich will hier nur einige aufzählen, welche besonders für die Kitas und Schulen, Kultur und Freizeit und für den Bereich der Gastronomie und für die Kirchen entscheidende Verbesserungen bringen werden. So können wir ab Dienstag, den 15. Juni 2021 unsere Kitas und die Schule an einen normalen Alltag wieder entsprechend anpassen. Natürlich hoffen wir, dass auch für die Vereine bzw. für die Vereinsarbeit wieder wesentliche Verbesserungen möglich sein werden. Wir sind auch alle froh, dass unsere wenigen Gaststätten wieder die Gäste begrüßen und bewirten können. Auch die Kirchen haben wieder die Möglichkeit, mehr Besucher an den Gottesdiensten teilhaben zu lassen. Wieder erlaubt sein werden 50 Personen bei Eheschließungen als auch bei Beerdigungen. Wir sind insgesamt trotz allen Problemen dieser furchtbaren Pandemie noch einigermaßen gut über die Zeit gekommen. Die letzten Wochen gab es keine weiteren Todesfälle. Seit Ostern versuchen unsere Ärzte so viel wie möglich, entsprechend der Zuteilung des Impfstoffes, ihre Patienten gegen Corona zu impfen. Ich möchte mich bei unseren Ärzten in der Gemeinde und dem Personal ganz herzlich für ihren unermüdlichen Einsatz bei der Bekämpfung dieser Krankheit bedanken. Ich hoffe auch, dass bis September alle in unserer Gemeinde, die eine Impfung wünschen, auch diese bei ihren Hausärzten oder im Impfzentrum Löbau (bis zum 30. Juli 2021) erhalten.

Das Team vom Traditionszimmer in Spitzkunnersdorf hatte mich im letzten Monat zu einer kurzen Absprache über bestimmte Probleme eingeladen. Unter Führung von Frau Eva Matschulla und den Mitgliedern Frau Regina Blankschän, Frau Gerlinde Neumann (geb. Wald) und Herrn Gernot Walter wurde die Sammlung von gespendeten Antiquariatsgegenständen neu geordnet und aufgebaut. So wurde die gesamte Ausstellung übersichtlich nach Themen und Alter eingerichtet. Ich bin erstaunt, was sich in die-

sen zwei Zimmern durch die vier Mitglieder des Teams mit sehr viel Zeit und Kraft, die sie eingebracht haben, verändert hat. Am 18. Juli 2021 soll um 14.00 Uhr die Eröffnung des neu gestalteten Traditionszimmers erfolgen. Weitere Termine zur Besichtigung entnehmen Sie bitte der Innenseite des Gemeindeblattes. Ich möchte mich jetzt schon ganz herzlich bei den vier genannten Mitgliedern des Teams bedanken und würde mich freuen, wenn sich viele Einwohner unserer Gemeinde und auch Nachbargemeinden diese schöne Ausstellung ansehen würden. Das Interesse der Besucher wäre auch ein Dank für die viele Arbeit die notwendig war, um diese zwei Heimatstuben so vorzubereiten.

Wenn Sie dieses Gemeindeblatt in der Hand halten, werden wir den Schuppen auf dem Hof des Gemeindezentrums in Spitzkunnersdorf bereits abgerissen haben. Durch diese Baumaßnahme „Hofgestaltung“ wird es natürlich einige Einschränkungen und Behinderungen beim Abstellen der Pkws geben. Wir werden aber für diese Zeit wieder Stellplätze auf Nachbargrundstücken organisieren. Die Baumaßnahme soll planmäßig Ende September fertiggestellt werden, danach wollen wir noch den Spielplatz für unsere Kinder neu gestalten und diese Arbeiten bis zum Winteranbruch abschließen. Die Baukosten durch Fördermittel und Eigenmittel belaufen sich auf etwa 120.000 Euro. Der Restbetrag der zur Verfügung stehenden Mittel wird für die Neugestaltung des Kinderspielplatzes verwendet. Ich bitte Sie bei den Einschränkungen beim Abstellen Ihrer Fahrzeuge um Ihr Verständnis.

Der Bauhof hat sich in den letzten Tagen große Mühe gegeben, um die Wiesenflächen und die Randstreifen an den Gemeindefeststraßen zu mähen. Nun ist meine Bitte, wenn Durchlässe durch Starkregen und Grasmahd jetzt etwas behindert sind, sollten diese Einschränkungen wieder beseitigt werden. Aus diesem Grund bitte ich Sie, wenn Sie so etwas feststellen uns hierbei zu unterstützen. Sollten Sie sehr viel an Grasverschnitt aus den Gräben zusammentragen, würden wir dieses auch durch den Bauhof abholen lassen. Bitte melden Sie sich hierzu bei Frau Marschner (Telefon 03586 330713). Ich möchte mich auch bei Herrn Christian Gautsch bedanken, der immer ganz vorbildlich am Wiesengrund den kommunalen Straßengräben säubert und auch die Grasmahd zusammenträgt und diese auf einer Stelle ablegt, damit es die Gemeinde abholen kann.

Obwohl unsere Kinder viele Wochen zu Hause gewesen sind und somit nicht wie gewöhnlich am Schulalltag und dem Vereinsleben teilnehmen konnten, wünschen wir trotzdem allen Schülerinnen und Schülern jetzt eine schöne und erholsame Ferienzeit.

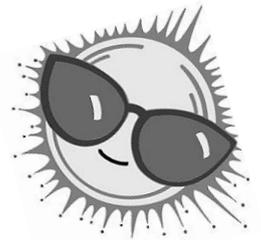
Bleiben Sie alle gesund!

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister Bruno Scholze



Foto: E. Matschulla



Öffentliche Bekanntmachung

Öffentliche Auslegung geänderter Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Veranstaltungs- und Vereinshaus Leutersdorf“, OT Spitzkunnersdorf

Mit Beschluss-Nr. 59/06/21 vom 14. Juni 2021 hat der Gemeinderat Leutersdorf den geänderten Entwurf des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Veranstaltungs- und Vereinshaus Leutersdorf“, OT Spitzkunnersdorf in der Fassung vom 14. Juni 2021, bestehend aus:

- Teil A – Planzeichnung Fassung vom 14. Juni 2021
- Teil B – Textliche Festsetzungen Fassung vom 14. Juni 2021
- der Begründung in der Fassung vom 14. Juni 2021 mit Umweltbericht und Bilanzierung in der Fassung vom 11. Juni 2021 gebilligt und zur Auslegung bestimmt.

Dem geänderten Bebauungsplanentwurf liegt ein Schalltechnisches Gutachten, Fassung vom 1. Februar 2021 und ein Geotechnischer Bericht vom Dezember 2020 bei.

Das Plangebiet ist auf der beigefügten Übersichtskarte eingetragen. Der geänderte Entwurf wird entsprechend § 4a Abs. 3 BauGB i. V.m. § 3 Abs. 2 BauGB im verkürzten Zeitraum

vom 5. bis 19. Juli 2021

im Zimmer 1 (Bauwesen) der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Sachsenstraße 9, während der allgemeinen Öffnungszeiten

- Dienstag von 9.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 17.30 Uhr
- Donnerstag von 9.00 bis 11.30 Uhr und 13.00 bis 15.30 Uhr
- Freitag von 9.00 bis 11.30 Uhr

zu jedermanns Einsicht öffentlich ausgelegt.

Hinweis: Auf Grund der Maßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie bitten wir um telefonische Terminabstimmung.

Während dieser Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen gemäß § 4a Abs. 3 Satz 1 BauGB zu den geänderten oder ergänzten Teilen des Entwurfs des Bebauungsplanes vorgebracht werden. Die Änderungen und Ergänzungen sind kenntlich gemacht.

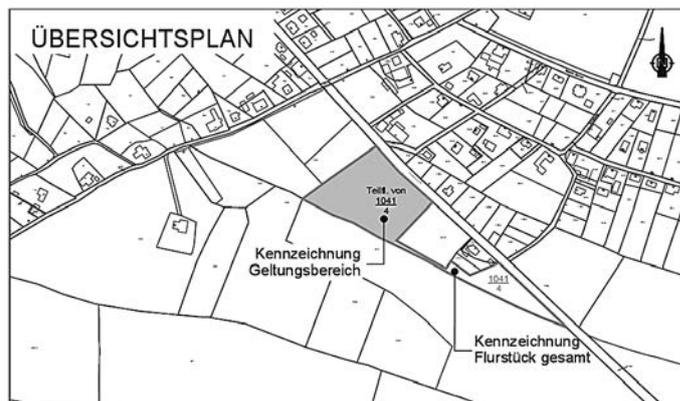
Nicht fristgemäß vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung zum Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben. Parallel zur Öffentlichkeitsbeteiligung erfolgt § 4a Abs. 3 BauGB i. V.m. § 4 Abs. 2 BauGB die Beteiligung der von der Änderung betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange in angemessener Frist.

Zusätzlich sind gemäß § 4a Abs. 4 Satz 1 BauGB der Inhalt dieser Bekanntmachung und die Unterlagen auf der Homepage der Gemeinde Leutersdorf unter <https://www.leutersdorf.de/aktuelles/oeffentliche-bekanntmachungen> einsehbar, sowie im Zentralen Internetportal des Landes Sachsen unter <https://mitdenken.sachsen.de/1025160> mit der Möglichkeit der Abgabe einer Stellungnahme.

Folgende Arten umweltbezogener Informationen werden mit ausgelegt:

- [1] Umweltbericht mit Bilanzierung, Landschaftsarchitektur neuland, Fassung vom 11. Juni 2021
- [2] Schalltechnisches Gutachten, IDU IT+Umwelt GmbH Zittau, Fassung vom 1. Februar 2020
- [3] Geotechnischer Bericht, Baugrundinstitut Richter, Dezember 2020

Geltungsbereich:



(c) Staatsbetrieb für Geobasisdaten und Vermessung Sachsen
Quelle: © LRA Görlitz – <http://www.gis-lkgr.de>

Leutersdorf, den 15. Juni 2021



Scholze
Scholze, Bürgermeister

Bekanntmachung nach § 14 Abs. 2 SächsKitaG der Gemeinde Leutersdorf für das Jahr 2020

1. Kindertageseinrichtungen

1.1. Erforderliche Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Betriebskosten je Platz		
	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €	Hort 6 h in €
erforderliche Personalkosten	908,27	378,44	204,36
erforderliche Sachkosten	272,48	113,53	61,31
erforderliche Betriebskosten	1.180,75	491,97	265,67

Geringere Betreuungszeiten entsprechen jeweils anteiligen Betriebskosten (z. B. 6 Stunden Betreuung im Kindergarten = 2/3 der erforderlichen Betriebskosten für 9 Std.).

1.2. Deckung der Personal- und Sachkosten je Platz und Monat (Jahresdurchschnitt)

	Krippe 9 h in €	Kindergarten 9 h in €		Hort 6 h in €
		vor SVJ*	nach SVJ*	
Landeszuschuss	246,50	246,50		164,33
Elternbeitrag (ungekürzt)	175,00	90,00	90,00	50,00
Gemeinde (inklusive Eigenanteil freier Träger, Ergänzungspauschale Bund)	759,25	155,47	155,47	51,34

*SVJ – Schulvorbereitungsjahr

2. Kindertagespflege nach § 3 Abs. 3 SächsKitaG

entfällt, keine Kindertagespflege im Angebot

Leutersdorf, den 31. Mai 2021



Schulze
Schulze, Bürgermeister

Landkreis Görlitz

Der Gutachterausschuss für Grundstückswerte im Landkreis Görlitz hat gemäß § 11 Abs. 1 der Sächsischen Gutachterausschussverordnung (SächsGAVO) vom 15.11.2011, rechtsbereinigt mit Stand vom 31.08.2014, die Bodenrichtwerte 2021, zum Stand 31.12.2020, am 11.03.2021 beschlossen.

Die Bodenrichtwerte werden nach § 11 Abs. 2 SächsGAVO ab dem 01.05.2021 in der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses in 02708 Löbau, Georgewitzer Straße 42, Zimmer 313 B ausgelegt und können zu den öffentlichen Sprechzeiten

Dienstag	8.30–12.00 Uhr und 13.30–18.00 Uhr
Donnerstag	8.30–12.00 Uhr und 13.30–18.00 Uhr
Freitag	8.30–12.00 Uhr

durch jedermann kostenfrei eingesehen werden.

Die Bodenrichtwertkarte des Landkreises Görlitz kann vollständig oder in Auszügen gegen eine Gebühr erworben werden.

Die aktuellen Bodenrichtwerte sind ab dem 01.05.2021 öffentlich und können in vereinfachter Form (Euro-Wert mit Nutzungsart) im Geportal des Landkreises Görlitz kostenfrei abgerufen werden.

Pohl, Leiter der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am **Montag, dem 12. Juli 2021, 19.00 Uhr, im Heimatzimmer des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, im Ortsteil Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündungstafel des Gemeindeamtes, Sachsenstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse Gemeinderat 17. Mai 2021



Beschluss-Nr. 35/05/21

Pauschale für Stärkung des ländlichen Raumes im Freistaat Sachsen

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 36/05/21

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 11/04/21 L – Jan Schier, Leutersdorf – Errichtung eines Carports in Holzständerkonstruktion auf dem Flurstück 45 der Gemarkung Neuleutersdorf, Bergstraße 11 in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 37/05/21

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 12/04/21 L – Andrea Schmid, Igersheim und Bernd Heiler, Lauda-Königshofen – Errichtung eines eingeschossigen Wohngebäudes mit Carport auf dem Flurstück 96/2 der Gemarkung Mittelleutersdorf, Sachsenstraße 6 in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 38/05/21

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 13/05/21 Sp – Markus Queitsch, Scheuring – Neubau einer Wohnmobilgarage auf dem Flurstück 425/2 der Gemarkung Spitzkunnersdorf, Pappelweg 10 in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 39/05/21

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 14/05/21 L – Katharina und Peter Katzer, Leutersdorf – Errichtung eines Carports auf dem Flurstück 293 und 51 der Gemarkung Neuleutersdorf, Bergstraße 6 in Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 40/05/21

Vergabe von Bauleistungen – Fliesenlegerarbeiten (Los 12) für die Errichtung des Ersatzneubaus Kindergarten „Villa Kunterbunt“, Zittauer Platz 1 in 02794 Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 41/05/21

Vergabe von Bauleistungen – Bodenbelagsarbeiten (Los 13) für die Errichtung des Ersatzneubaus Kindergarten „Villa Kunterbunt“, Zittauer Platz 1 in 02794 Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 42/05/21

Vergabe von Bauleistungen – Malerarbeiten (Los 14) für die Errichtung des Ersatzneubaus Kindergarten „Villa Kunterbunt“, Zittauer Platz 1 in 02794 Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 43/05/21

Vergabe von Bauleistungen – Einbauküchen (Los 26) für die Errichtung des Ersatzneubaus Kindergarten „Villa Kunterbunt“, Zittauer Platz 1 in 02794 Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 44/05/21

Vergabe von Bauleistungen – Fassadenputzarbeiten (Los 6) für die Errichtung des Ersatzneubaus Kindergarten „Villa Kunterbunt“, Zittauer Platz 1 in 02794 Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 45/05/21

Vergabe von Planungsleistungen für die Errichtung eines Vereinshauses in Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 10 + 1 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen

Beschluss-Nr. 46/05/21

Vergabe von Bauleistungen – Malerarbeiten (Los 3) für die Digitalisierung Grundschule, Seifhennersdorfer Straße 2 in 02794 Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 47/05/21

Vergabe von Bauleistungen – Freiflächengestaltung (Los 13) für das Gemeindezentrum Spitzkunnersdorf, Hauptstraße 13a in 02794 Leutersdorf OT Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 48/05/21

Vergabe von Bauleistungen – Elektroinstallation für die Umsetzung des Digitalpaktes in der Grundschule

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 49/05/21

Vergabe von Bauleistungen – Einrichtung eines WLAN-Netzes zur Umsetzung des Digitalpaktes in der Grundschule

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 50/05/21

Errichtung von 60 Brennstellen der Straßenbeleuchtung im Zusammenhang mit dem Freileitungsrückbau durch die Sachsen-Energie AG

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 51/05/21

Abschluss einer Korrespondenzvereinbarung mit der KBO

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 52/05/21

Abschluss einer Vereinbarung zur Nutzung des Randstreifens am Werksgebäude der Firma C & V – Cord und Velveton GmbH

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 53/05/21

Kauf von Hinweistafel an Parkplatz ev. Kirche

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss-Nr. 54/05/21

Kostenerhöhung der Bauleistung – Dachdecker-Klempnerarbeiten (Los 4) für die Errichtung des Ersatzneubaus Kindergarten „Villa Kunterbunt“, Zittauer Platz 1 in 02794 Leutersdorf

Abstimmungsergebnis: 12 + 1 Ja-Stimmen

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Wahlhelfer/innen für die Bundestagswahl am 26. September 2021 gesucht

Liebe Bürgerinnen und Bürger, am 26. September 2021 wird wieder gewählt: Die Wahlen zum Bundestag stehen an.

Deshalb bitten wir auch in diesem Jahr unsere Bürgerinnen und Bürger dringend um Unterstützung als Wahlhelfer/innen.

Wie unterstützen Sie uns am Wahltag im Wahllokal?

- Führung der Wählerverzeichnisse und Prüfung der Wahlberechtigung
- Ausgabe der Stimmzettel mit Erläuterung zur Stimmabgabe
- Auszählung der Stimmzettel mit Ermittlung des Wahlergebnisses

d. h. gemeinsam mit anderen Wahlhelfern für einen reibungslosen Ablauf der Wahlen zu sorgen.

Am Wahlsonntag sind die Wahllokale von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Die Wahlhelfer treffen sich spätestens 7.30 Uhr im Wahllokal. Dort erhalten sie noch einmal eine kurze Einweisung in Ihre Aufgaben. In der Regel arbeiten die Wahlvorstände in zwei Schichten (7.30–13.00 Uhr bzw. 12.30–18.00 Uhr), deren personelle Besetzung im Vorfeld abgestimmt wird. Zur Auszählung der Stimmzettel, die direkt nach dem Schließen der Wahllokale ab 18.00 Uhr erfolgt, müssen alle Mitglieder des Wahlvorstandes anwesend sein.

Ihre Wünsche hinsichtlich des Einsatzortes berücksichtigen wir selbstverständlich im Rahmen der Möglichkeiten und als Dankeschön für Ihre Unterstützung erhalten Sie eine Aufwandsentschädigung.

Auch in diesem Jahr sind wir auf Ihre Mithilfe angewiesen und würden uns über Ihr ehrenamtliches Engagement freuen. Für einen Einsatz als Wahlhelfer melden Sie sich bitte telefonisch unter 03586 3307-0 oder per E-Mail wahlen@gv-leutersdorf.de.

Als Wahlhelfer gehören Sie nach § 4 Abs. 1 Nr. 4d der „Verordnung zum Anspruch auf Schutzimpfung gegen das Coronavirus SARS-CoV-2 (Coronavirus-Impfverordnung – CoronaimpfV)“ zu den Personen, die mit erhöhter Priorität Anspruch auf eine Schutzimpfung haben.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Leutersdorf, den 11. Juni 2021

Scholze, Bürgermeister



Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen 2014 - 2020

Europäischer Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums: Hier investiert Europa in die ländlichen Gebiete

Unsere Gemeinde verfügt über eine Reihe an Wanderwegen durch den Naturpark Zittauer Gebirge. So zum Beispiel den Oberlausitzer Bergweg, den Dreieckerweg und den Karasekringweg, um nur drei der vielen zu nennen. Um diese Wege attraktiver für Touristen zu gestalten, hat die Gemeindeverwaltung Fördermittel über die ELER-Förderung des Freistaat Sachsen beantragt, um an einigen markanten Stellen Sitzgruppen und Bänke zum Verweilen aufzustellen. Es wurden auch Hinweistafeln mit unseren aktuellen Straßennamen und Wanderwegen aufgestellt.

Diese Fördermittel wurden im September 2020 genehmigt und die Fertigstellung bzw. Aufstellung der Sitzgruppen, Bänke und Hinweistafeln ist nun in unserer Gemeinde sichtbar geworden. Der Zuschlag der Ausschreibungen ging an die Firma Bauhandwerk Seidel aus Spitzkunnersdorf und an die Firma Reklame Weber aus Neugersdorf, bei denen wir uns für die Lieferung und Aufstellung der wunderschönen Bänke, Sitzgruppen und Hinweistafeln bedanken möchten.

Wir als Gemeindeverwaltung hoffen natürlich, dass diese neuen Sitzgruppen, Bänke und Hinweistafeln von unseren Touristen und auch Bürgern gut genutzt werden und ihren Zweck, zum Verweilen und Informationen geben, erfüllen.

Sitzgruppen



Standort DISKA



Standort Zittauer Platz



Standort Wanderparkplatz Leutersdorf



Standort Wanderparkplatz Spitzkunnersdorf



Standort Jugendclub



Standort Forstenschanze



Standort Zur Heinrichshöhe

Bänke



Standort Folge



Standort Folge



Standort Sorge



Standort Mentschels Gut

Hinweistafeln



Standort Gemeindeamt/Sorgeweg



Standort Gemeindeamt



Standort Wanderparkplatz
Spitzkunnersdorf

Impressum: Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft, Referat Förderstrategie, ELER-Verwaltungsbehörde.

Hauptamt

Abfuhrtermine

Gelber Sack / Gelbe Tonne

19.7. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Blaue Tonne

15.7. Leutersdorf/Spitzkunnersdorf



Wohnungsangebote

Wohnungsgenossenschaft

3-Raum-Wohnung – Seifhennersdorfer Straße 1 in Leutersdorf, **1. OG zu vermieten, 65,97 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

3-Raum-Wohnung – Seifhennersdorfer Straße 3 in Leutersdorf, **zu vermieten, 65,97 m²**, Bad mit Wanne und Fenster, Zentralheizung und zentrale Warmwasserversorgung

Kontakt: 03586 386277

Gewerberäume

Gemeinde

Gewerberäume zu vermieten – Hauptstraße 13 a im OT Spitzkunnersdorf
zwei zusammenhängende Räume:
Raum 1: 16 m², Raum 2: 24 m²
Kaltmiete: 5,00 € pro m² zuzüglich Nebenkosten

Kontakt: 03586 330713

Verschiedenes

Freiwillige Feuerwehr

Die Jugendfeuerwehr geht wieder los!



Um den Kindertag herum konnte in Leutersdorf und Spitzkunnersdorf die Jugendfeuerwehrarbeit wieder starten. In Spitzkunnersdorf waren am 2. Juni 2021 sieben Mitglieder der Jugendfeuerwehr im Gerätehaus erschienen und haben – wie auch die aktive Abteilung im Frühjahr schon – an ihrem ersten Dienst die Arbeitsschutzbelehrung erhalten. Wir haben von den Jugendlichen und ihren Eltern die Information erhalten, dass sämtliche Mitglieder weiterhin in der Jugendfeuerwehr tätig sein möchten. Selbst die lange Zwangspause hat unserem Nachwuchs nicht die Begeisterung für dieses wunderbare und wichtige Ehrenamt genommen. Da eine sehr lange Zeit ohne Jugendfeuerwehrdienst ins Land gegangen ist, musste auch die komplette Dienstkleidung anprobiert werden, ob denn bei allen Jugendlichen die Sachen noch passen. Als Kleinigkeit zum Kindertag gab es nach dem

Dienst noch ein Eis für alle, wofür man auch gern einmal eine Stunde Theorieausbildung in Kauf nimmt. Ebenfalls wurde ein Insektenhotel auf dem Gelände des Gerätehauses platziert, welches die Jugendfeuerwehrmitglieder über die Zwangspause zu Hause gebaut haben. Mal sehen, welche Tierarten sich dort über die nächsten Monate beobachten lassen.

Wie bereits in der letzten Ausgabe des Gemeindeblattes erwähnt, wurden die Wehrleitungen für die nächsten fünf Jahre gewählt. Für Spitzkunnersdorf bleibe weiterhin ich als Ortswehrleiter und mein Bruder, Jan Radisch, als mein Stellvertreter verantwortlich. Wir werden wie gewohnt unser Bestes geben, um die Leistungsfähigkeit unserer Ortswehr beizubehalten und natürlich auch kontinuierlich zu verbessern. Beim präventiven wie auch abwehrenden Hochwasserschutz werden wir ebenfalls am Ball bleiben, um unseren Ort und unsere Gemeinde bestmöglich zu schützen. Ich danke den Kameradinnen und Kameraden für ihr Vertrauen in mich und in die anderen Mitglieder der Wehrleitung, sowie für ihre unermüdete Einsatzbereitschaft für das Gemeinwohl. Ich wünsche allen Bürgerinnen und Bürgern, sowie natürlich den Mitgliedern unserer Feuerwehr, eine sonnige und unfallfreie Sommerzeit.

Daniel Radisch, Ortswehrleiter OFW Spitzkunnersdorf

Neues vom Wanderwegerand

Die Tafeln des Karasek-Ringweges sind in die Jahre gekommen und werden von uns Schritt für Schritt aufgearbeitet, teils erneuert. Diejenigen, die 1995 vom Museum in Seifhennersdorf kamen, als der Ringweg entstand, wurden auch mit Fördermitteln bezahlt. Nach zehn Jahren waren sie allerdings, wie allgemein heute üblich, abgeschrieben. Das Erbe ist der Gemeinde Leutersdorf zugefallen. Wir haben uns damals entschieden, sie zu erhalten, zu erneuern und hier und da inhaltlich zu aktualisieren. Die Beschilderung und Markierung des größten Teiles des Weges sowie die Pflege lagen ohnehin immer in unserer Hand. Die Tafeln an der Kreibichschenke und am Ziegenborn sowie mehrere zugehörige Wanderschilder hatte ich bereits 1978 entworfen und angebracht. Auf einer gemeinsamen Sitzung mit Vertretern aus Seifhennersdorf und Leutersdorf, die 2013 stattfand, wurde nochmals die Zuständigkeit geklärt. Wir haben nun den gesamten Weg in Pflege und Betreuung, was mehr Arbeit kostet als sich so mancher vorstellen mag. Das aktuelle Problem ist das Waldsterben und die damit in Zusammenhang stehenden zeitweilig schlechten Zustände von Wegeabschnitten. Die Förster sind wahrlich nicht zu beneiden. Zum zuständigen Revierförster, seit 2020 ist das Herr Schiffmann, pflegen wir traditionell einen engen Kontakt. Außerdem arbeite ich mit dem Wegewart von Neugersdorf, Johannes Herzog, der seit 2019 im Ehrenamt tätig ist, sehr gut zusammen. Eine neue Sitzgruppe entsteht somit an der alten Rumburger Straße.

Erneuert wurde jetzt von uns eine Tafel westlich von der Räuberfichte mit der Darstellung des gesamten Wegeverlaufs. Aus dieser Tafel, die nun aussagekräftiger gestaltet wurde, geht hervor, dass der „berühmteste“ der Dreiecker-Grenzsteine etwas außerhalb des Ringweges liegt, nämlich hinter der Brücke der Umgehungsstraße von Neugersdorf.

Es ist übrigens schon die 6. Tafel, die wir komplett erneuert haben: zuvor bereits Forsthaus/Karasekschenke, Dreieckerweg (zwei Tafeln), Kreibichschenke (am Rastplatz Lindebergwaldrand und im Hinterdörfel vor dem Teich).

Die „Räuberfichte“ war krank und musste im April gefällt werden. Ohnehin war der Name umstritten. Aber egal, auf ähnlich hohe, aber vielleicht andere Bäume sind die Räuber sicher auch gestiegen, um Ausschau zu halten. Hier erfolgt eine Neupflanzung. Zu Karaseks Zeiten nahm der Wald viel mehr Fläche ein und war wohl auch gesünder, da es noch keine Monokulturen gab.

Selbstverständlich kann jeder Wanderer oder jede Wandergruppe die knapp 3,5 km lange Runde an einem beliebigen Punkt begin-

nen und beenden oder sie kombinieren mit anderen Wanderwegen. Verschiedene Parkplätze bieten sich dazu an. Eine entsprechende Übersicht findet man an der Karasekschenke auf einer großen Orientierungstafel. 7 Runden stehen ab hier zur Auswahl. Der Karasek-Ringweg ist eine davon, wie es dort jetzt auf der neuen kleinen grünen Tafel dargestellt ist.

An unserer westlichen Grenze der Enklave, die auch Ortsgrenze zu Neugersdorf und Seifhennersdorf ist, gab es schon lange den Dreieckerweg. Darüber habe ich 2017 bereits im Gemeindeblatt geschrieben (Unsere Enklave, 3/2009 sowie „Dreiecker und Liechtenstein“, 4/2009).

Am 21. Oktober 2020 verstarb unser Leutersdorfer Heimatmaler **Michael Zöllner**. Geboren wurde er 1948. Seine letzte Ruhestätte fand er im Friedwald am Spitzberg unweit von Deutsch-Paulsdorf.

Noch ein Jahr zuvor gestattete er mir, seine Bilder zur Kreibichschenke, die er nach alten Vorlagen angefertigt hatte, auf der erneuerten Tafel an der dortigen Sitzgruppe verwenden zu dürfen. Sie fanden sich auch im Karasekbuch (1991). Viele Wand- und Fassadenbilder in unserer Gemeinde hat er ebenfalls gemalt. Er ist auch der Restaurator der Räuberbilder, die er auf den Holztafeln neu gestaltet hatte, welche im Höllewinkel der Karasekschenke zu sehen sind. Nun kann er nicht mehr dabei sein, wenn wir uns hier zur Beratung der Heimatfreunde treffen.

Der zweite Ringweg zur Enklave ist die **Pascherrunde** Leutersdorf, die nahezu dem gesamten historischen Grenzverlauf folgt und 2017 angelegt wurde (Artikel im Gemeindeblatt 3/2017).

An diesem Ringweg über 11 km ist im Frühjahr eine neue Sitzgruppe zur Rast an der Heinrichshöhe mit Blick zum Wacheberg hinzugekommen, die Sie „ausprobieren“ sollten, liebe Heimatfreunde, vielleicht, um dort einmal Picknick zu machen.

Außerdem ist im Mai der **Dörfelblick** mit Bank und zwei Tafeln wieder in alter Pracht entstanden, denn er wurde von der alten Stelle etwas nach Westen versetzt. Diesen zu erreichen, kann man von der Pascherrunde am Abzweig A.-Scholze-Straße/Bergstraße einen Abstecher machen. Der „Blick“ liegt ja auch gleichzeitig am Gebietswanderweg mit dem gelben Strich und dem Karasek-Radweg.

An dieser landschaftlich vorzüglichen Stelle gibt es jetzt eine noch bessere Möglichkeit, sich auszuruhen und sich über die Geschichte des Dörfels sowie über die böhmischen Berge am südlichen Horizont zu informieren. Wegen des Baues neuer Häuser war der Dörfelblick in letzter Zeit nicht mehr optimal.



Foto: D. Eichhorn

Ich möchte Sie auch noch auf den neuen Kalender des Sächsischen Heimatschutzes 2022 aufmerksam machen (mit der Rettung des Großen Steins) sowie auf den Oberlausitzer Heimatkalendar 2022 von F. Nürnberger (Volkmar Böhm), das Oberlausitzer Familien-Kalenderbuch von Dr. A. Gerth (Die Wettineiche in der Sorge) und auf das Neue Oberlausitzer Hausbuch (Der Lausitzer Landweg). Diese erscheinen in Kürze im Handel oder sind schon erschienen.

Dietmar Eichhorn

Sommerfest Spitzkunnersdorf

Aktuelles!

Da wir aus der aktuellen Lage und der geltenden Hygienevorschriften keine Planungssicherheit haben, wird leider zum zweiten Male in Folge das Sommerfest nicht stattfinden.

Aber zum Trost planen wir für das Wochenende am **21./22. August 2021** eine abgespeckte Version des Festes zum „**TAG DER OBERLAUSITZ**“! Am Samstag soll es Tanzmusik mit unserem **Summer-Time-Dance-Shop** geben und am Sonntag werden die **Oberländer Blasmusikanten** uns zum Frühschoppen musikalisch begleiten. Alle weiteren Informationen erhaltet ihr im nächsten Gemeindeblatt.

Ich hoffe das wir an diesem Wochenende uns alle mal wiedersehen und gemeinsam feiern können. Wir freuen uns auf Euch!

Oliver Seifert und das Team vom Sommerfest

TSV 1861 Spitzkunnersdorf

RRR



Donnerstag, 8. Juli 2021, 9.00 Uhr Loose
Fahrt nach Kottmarsdorf und Obercunnersdorf
ca. 35 km

Donnerstag, 22. Juli 2021, 9.00 Uhr Loose
Fahrt nach Seifhennersdorf,
Neugersdorf und Rumburg
ca. 20 km

(Änderungen vorbehalten!)



Anzeigen

- seit über 30 Jahren für Sie da -



Baubetrieb

Frank Weickert GmbH

Schlüsselfertiges Bauen · Um- und Ausbau · Trockenbau
Entwässerungs- und Pflasterarbeiten · Innen- und Außenputz

Leutersdorfer Str. 17b · 02727 Ebersbach-NEUGERSDORF
Tel. (03586) 700734 · Fax 700513 · www.bau-weickert.de



SVEN RÄTZE

TRANSPORT- & CONTAINERDIENST
Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf

Containerdienst 2m³

Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt,
Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

Verkauf von Rekord-Kohle und Holzbriketts

Pal. Rekord-Kohle für 225,-€ (1000 kg)

Pal. Holzbriketts für 185,-€ (960 kg)

Tel.: 035842 25348
Fax: 035842 25341

Mobil: 01725137566
E-Mail: sven-raetze@web.de

Liebe Senioren von Leutersdorf und Spitzkunnersdorf

Heute können wir Sie endlich wieder zu einer Tagesfahrt einladen. Sie führt uns nach Spindlermühle im Riesengebirge. Mittagessen ist in der Erlebauchbaude bestellt.

Dann fahren wir zur Spindlerbaude, wo Sie Freizeit haben um einen Spaziergang zu machen oder gemütlich Kaffee zu trinken. In der Brauerei in Cvikov kehren wir zum Abendessen ein.

Termin: 13. Juli 2021
Abfahrt: ca 7.30 Uhr
Leistungen: Busfahrt, Mittagessen, Abendessen
Preis: 50,00 Euro pro Person

Melden Sie sich bitte bei Ihren Helfern oder die Leutersdorfer bei Michel-Reisen.

Einladen möchten wir Sie am **27. Juli 2021, um 14.00 Uhr** in das Gemeindeforum in Spitzkunnersdorf zu einem **gemütlichen Nachmittag**. Es gibt einen Imbiss und Getränke und die Veranstaltung ist kostenlos. An diesem Nachmittag haben Sie die Gelegenheit, das neu gestaltete Traditionszimmer in Spitzkunnersdorf zu besichtigen. Sie werden überrascht sein.

Wir freuen uns, dass wir Ihnen wieder etwas anbieten dürfen und hoffen, dass Sie von unseren Angeboten Gebrauch machen.

Ihr Helferteam aus Spitzkunnersdorf

Autoservice 4 you

... alles rund um Ihr Auto

MEISTERBETRIEB DES KRAFTFAHRZEUGHANDWERKS

Meine Leistungen für Sie:

✓ Inspektion bzw. Wartung Ihres Pkw/Kleintransporter	✓ Ersatzteilhandel
✓ Unfallinstandsetzung PKW und Kleintransporter	✓ Unterbodenversiegelung
✓ HU/AU täglich	✓ Elektronikdiagnose
✓ Reifendienst	✓ Achsvermessung
✓ Autoglas/Scheibenreparatur	✓ Instandsetzung Generator und Anlasser
✓ MIG/MAG-Autogen Schweißarbeiten	✓ PKW Transporte (nicht Ausland)
✓ Klimaanlagewartung/Instandsetzung	✓ Vertrieb von Kommunaltechnik
✓ elektronischer Stoßdämpfertest	✓ Sägekettenschärfdienst

Ich bin gern für Sie täglich 07:30–12:00 Uhr und 13:00–18:00 Uhr sowie 14-tägig Sa. von 08:00–12:00 Uhr zu erreichen.

Inh.: Jens Petters – KFZ Techniker Meister
Rumburger Str. 71a, 02730 Ebb.-Neugersdorf (ehem. Tankstelle Freund)
Telefon: 03586 7999817, Mobil: 0162 9810861, Fax: 03586 7999827
E-Mail: autoservicepetters@yahoo.de

Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Saritha Mann und Dr. med. Christian Mann
Poststraße 2 · 02794 Leutersdorf · Telefon 03586/386103

Liebe Patienten,
unsere Praxis bleibt vom 30. Juli bis 24. August 2021 geschlossen.

Die Vertretung entnehmen Sie bitte dem Schaukasten bzw. dem AB!

Informationen aus der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Am Großen Stein

Kontakt: Pfarrer Rausendorf, Telefon 03586 404290



Monatsspruch Juli

Gott ist nicht ferne von einem jeden unter uns. Denn in ihm leben, weben und sind wir. Apostelgeschichte 17,27

Gottesdienste

**Gilt für alle Gottesdienste (Stand 11. Juni 2021): Teilnahme in der Kirche
nur mit medizinischer Mund-Nase-Bedeckung, Abstand, Kontaktdatenfeststellung**

	Kreuzkirche Seifhennersdorf	Christuskirche Leutersdorf	Nikolaikirche Spitzkunnendorf
4. Juli 5. Sonntag nach Trinitatis	10.00 Uhr Gründungsgottesdienst für unser Schwesternkirchverhältnis in der Kirche Großschönau <i>Kollekte: Arbeitslosenarbeit</i>		
11. Juli 6. Sonntag nach Trinitatis	→	→	10.00 Uhr Familiengottesdienst zum Schulabschluss A. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>
18. Juli 7. Sonntag nach Trinitatis	13.30 Uhr Start an der Kirche Sternwanderung und 15.00 Uhr Gottesdienst am Großen Stein Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Erhaltung und Erneuerung kirchlicher Gebäude (inklusive Anteile für EKD-Stiftungen KiBA und Stiftung Orgelklang</i>	14.00 Uhr Start an der katholischen Kirche Sternwanderung und 15.00 Uhr Gottesdienst am Großen Stein Pfr. Rausendorf	14.00 Start an der Kirche Sternwanderung und 15.00 Uhr Gottesdienst am Großen Stein Pfr. Rausendorf
25. Juli 8. Sonntag nach Trinitatis	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: eigene Gemeinde</i>	←
1. August 9. Sonntag nach Trinitatis	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Aus- und Fortbildung von haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern im Verkündigungsdienst</i>	↔	10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe Pfr. Rausendorf <i>Kollekte: Aus- und Fortbildung von haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern im Verkündigungsdienst</i>

Katholische Pfarr- gemeinde Leutersdorf



Pfarrer Dr. W. Styra

Katholisches Pfarramt

Aloys-Scholze-Straße 4 · 02794 Leutersdorf
Telefon 03586 386250 · Fax 03586 408534 · Mobil 0152 54150752
E-Mail pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf

Di. + Do. 10.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Gottesdienstordnung Juli

Samstag

17.30 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach
(40 Personen)
17.30 Uhr Wortgottesdienst Kapelle in Großschönau
(20 Personen)

Sonntag

9.00 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.
(40 Personen)
10.30 Uhr Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf
(50 Personen)

Dienstag

18.00 Uhr Hl. Messe Oppach

Mittwoch

9.00 Uhr Hl. Messe Großschönau

Donnerstag

9.00 Uhr Hl. Messe Ebersbach/Sa.

Freitag

18.00 Uhr Hl. Messe Leutersdorf

Aus den bekannten Gründen besteht weiterhin die telefonische Anmeldepflicht für die Wochenend- und Feiertagsgottesdienste in Leutersdorf und Ebersbach/Sa. unter **0152 54150752** und für Oppach unter **0172 3741186** oder mit einer SMS.

Traditionszimmer

(im Nebengebäude des Spitzkunnersdorfer Gemeindezentrums)

Nach grundlegender Umgestaltung wird das Traditionszimmer wieder für Besucher geöffnet.

Öffnungszeiten:

Sonntag, den 18. Juli 2021

Sonntag, den 25. Juli 2021

Sonntag, den 1. August 2021

Sonntag, den 8. August 2021 jeweils von 14.00 bis 16.00 Uhr

Weitere Öffnungszeiten geben wir im Ortsblatt bekannt.

Für Gruppen ab fünf Personen öffnen wir auch gerne nach vorheriger Absprache.

Ansprechpartner:

Eva Matschulla Telefon 035842 26117

Gernot Walter Telefon 035842 24326

In der Zeit vom 1. August bis 31. Oktober 2021 präsentieren wir in einer kleinen Sonderausstellung Werke von Spitzkunnersdorfer Malern. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Team Traditionszimmer

Anzeigen





Pflegedienst Glathe
Ihr Partner wenn es um Pflege geht.

Wir l(i)eben RESPEKT



Sie brauchen UNTERSTÜTZUNG?

03586 405177 Pflege

0172 2402455 mobile Fußpflege



Rufen Sie uns an!




Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau
Telefon (03586) 78320 · Telefax (03586) 783216
www.containerdienst-eibau.de

FuTex GmbH • Textil-Shop



Wir sind wieder für Sie da!

Ab sofort ist unser Textilshop unter den aktuellen Covid-19-Bestimmungen wieder wie gewohnt für Sie geöffnet! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr FuTex-Team

Montag bis Freitag von 9.00 bis 17.00 Uhr
Hauptstr. 144 · 02791 Oderwitz
☎ 035842 2270
✉ textilshop@futex.info · www.futex.info



Jens Wollmann
Zimmererarbeiten
langjährige Berufserfahrung steht für Qualität

artgerechter Holzbau • Innenausbau
Dachstuhlbau • Bedachungen

Hohe Straße 6 · 02782 Seiffenhensdorf
Tel. 03586 406937 · Fax 7076479 · Mobil 0177 1538645
www.zimmerei-seiffenhensdorf.de

AUTO Dienst KUMPF E

GMBH

Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt
PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen

- Autorisierte Werkstatt für:
 - Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
 - Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf · Tel.: 03586/7612-0 · Fax: 7612-34

**IHR NEUER
Pflegedienst!**

medizinisches **PEGASUS**
PflegeTeam
Weil Pflege Vertrauenssache ist!

Unser ambulantes PflegeTeam ist Ihr kompetenter & zuverlässiger Partner zu allen Themen rund um die Pflege!

- ▶ Pflege & Versorgung
- ▶ Pflege-Beratung
- ▶ Medizinische Betreuung
- ▶ Alltagsunterstützung
- ▶ Hauswirtschaft
- ▶ Fahrdienste
- ▶ 24h Pflege-Notruf

Wir versorgen in den Gemeinden:

Seiffhennersdorf, Leutersdorf, Spitzkunnersdorf, Kottmar, Ebersbach-Neugersdorf, Oderwitz und Großschönau



PEGASUS PflegeTeam
Rumburger Strasse 17
02782 Seiffhennersdorf
www.team-pegasus.de

TELEFON 03586
▶ **40 55 55**

Pflegedienstleitung
Steffi Hönicke

- ▶ freundlich
- ▶ zuverlässig
- ▶ kompetent



**Wer sagt, dass bei Ihnen
auch morgen noch alles
im grünen Bereich ist?**

Was auch immer die Zukunft bringt: Mit der ERGO BU sind Sie im Falle einer Berufsunfähigkeit flexibel und leistungsstark abgesichert.

Generalagentur
Jana Faber-Deutscher

Sachsenstr. 24
02794 Leutersdorf
Tel 03586 788091
jana.faber-deutscher@ergo.de
www.jana-faber-deutscher.ergo.de

ERGO

SIGNMAX 
WERBUNG & TEXTILDRUCK

<p>Schilder KFZ-Beschriftung Aufkleber & Sticker Steinschlagschutz</p>	<p>Shirtdruck Fahrradtrikots Schlauchtücher Kopierservice</p>
--	---

GUTE WERBUNG SEIT 1999

Zur alten Schule 1a • Spitzkunnersdorf
035842-25054 • www.signmax.de

 **Dr. Thomas Immobilien GmbH** 
www.drthi.de | 02763 Zittau | Neustadt 34



Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

**Wir bringen Ihre Immobilie
in liebevolle Hände!**

Kompetente **Werteinschätzung**,
fachgerechte **Beratung** und
effiziente **Vermarktung**

03583 / 79666-0

info@drthi.de



Erweitertes Leistungsangebot!

- Holz- und Paneelenverkleidungen
- Laminat und Dielung
- Naturstein- und Imitatverkleidungen
- Einbau von Fertigmägen
- Kellerdeckendämmung
- Bodendämmung

Zu unseren Bauhauptleistungen bieten wir Ihnen zusätzlich:

Informieren Sie sich unter: www.ziesche-bau.de

Ziesche-Bau

Wilfried Ziesche · Hinterer Weg 11 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: 03583-795707 · Fax: 03583-795711 · E-Mail: info@ziesche-bau.de

Elektromeister Dietmar Eger

- ✓ **Photovoltaik** auch mit Speicher
- ✓ **Elektroinstallation**
- ✓ **Sicherheitstechnik**



02782 Seifhennersdorf, Richterbergweg 5
Tel. 03586 405821 oder 0160 7244973
www.elektro-eger.de, E-Mail: Dietmareger@gmx.de

Praxisräume im »Gesundheitszentrum am Kottmar« in Eibau auf der Bahnhofstraße 6 ab Mitte 2021 frei!

113 m² für Therapiepraxis, Heilpraxis, Flächen für Tagespflege o. Ä. im EG zu vermieten



- behindertengerechter, barrierefreier Zugang/rollstuhlgerecht nach baulicher Anpassung
- Rollstuhl-WC direkt im EG
- zentrale Hausmeisterdienste

- Standort bei Patienten und Einwohnern bekannt und gern genutzt
- hohe Zahl an Laufkundschaft bzw. Durchgangsverkehr
- Schmerztherapeut und Zahnarzt direkt im Objekt
- Kosmetik und Frisör direkt im Objekt
- Arztpraxis und Apotheke in 100 m Entfernung
- viele Park- und Stellplätze sowie Behindertenparkplatz direkt am Objekt

Kontakt unter 0170 6325918 oder E-Mail: vrthomas@hotmail.com

Wir begleiten Sie in schweren Stunden!

Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171
02763 Zittau · Hammerschmiedtstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben um Ihren Trauerfall

- *vertraulich*
- *preiswert*
- *zuverlässig*



Tag & Nacht:
☎ (03 58 42) **25 444**



Christine & Katrin Eichhorn

Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

Tag & Nacht 03586-32333

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547



HEES
— BESTATTUNGEN —



Neueibau
Tel.: 03586 33 010



seit 1991

Geißler GmbH Bestattungen

Mitglied der Landesinnung Sachsen

☎ **03586/788133**

02727 Ebersbach-Neugersdorf · Hauptstraße 33
– Nähe Markt / Busplatz –

Zahnärztlicher Notfalldienstplan für Leutersdorf

Datum	Name	Anschrift/Tel.-Nr.
3./4.7.21	DS Dimic	Schrammstraße 36 Zittau ☎ 03583 510287
10./11.7.21	DS Ulbrich	Hauptstraße 66 Großschönau ☎ 035841 35294
17./18.7.21	Dr. Jaczkowski	Neustadt 42 Zittau ☎ 03583 512112
24./25.7.21	DS Prescher	Waltersdorfer Str. 1 Großschönau ☎ 035841 35664
31.7./1.8.21	DS Schäfer	Schillerstraße 68 Zittau ☎ 03583 701143

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9.00 bis 11.00 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt. **Änderungen vorbehalten!**

Den aktuellsten Überblick über den Notfalldienstplan der Zahnärzte in den Bereichen Neugersdorf und Leutersdorf erhalten Sie unter www.zahnärzte-in-sachsen.de. Klicken Sie auf den Button „Notfalldienst“ links und wählen die gewünschte Gemeinde aus.

Notdienst bei der Rettungsleitstelle ☎ 116 117

Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst für Leutersdorf

Aufgrund von Veränderungen der Dienstbereiche ist der diensthabende Arzt über die kassenärztliche Notdienstvermittlung (Hausbesuchsanforderung) zu erfragen.

Mo./Di./Do. jeweils 19.00–7.00 Uhr
Mi./Fr. jeweils 14.00–7.00 Uhr
Sa./So./Feiertag jeweils 7.00–7.00 Uhr (24-Stunden-Dienst)

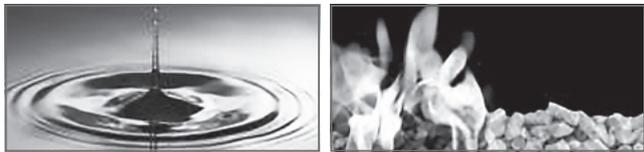
über die Rettungsleitstelle ☎ 116 117
Notruf ☎ 112



HELLMUTH ENERGIE

... persönlich, fair und nah!

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG
Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf
Telefon: 03586/70855-0



HEIZÖL | HOLZPELLETS

Praxis Dr. U. Mayfarth

Werte Patienten,
wir haben vom **23. Juli bis 13. August 2021 wegen Urlaub geschlossen** und sind ab dem 16. August 2021 wieder für Sie da.

Vertretung hat:
Praxis Dr. Voigt Spitzkunnersdorf, Telefon 035842 26579

Bereitschaft siehe Schaukasten!

Anzeigen

Mineralöl NEUMANN

... bringt Wärme ins Haus

Ihr Partner für Heizöl

☎ 03586 702743
☎ 0800 0301674*

* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF






JETZT ANRUFEN UNTER:

03591 599 499





KOSTENLOS
LIFT
KATALOG
2021

KOSTENLOSE BERATUNG
bei Ihnen zu Hause, am Telefon oder per Video-Call

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte, Elektromobile, u.v.m.








BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH ✉ info@bemobil.eu
 Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen 🌐 www.bemobil.eu



Nächster Redaktionsschluss
16. 7. 2021, 11.00 Uhr

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Sachsenstraße 9, 02794 Leutersdorf, Tel. 03586 3307-0, Fax 3307-19
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister
als Vertreter im Amt: Frau Marschner
Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Gleißberger, Frau Marschner
Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Gewerbestr. 2, 02747 Herrnhut, Tel. 035873 4180, E-Mail post@gustavwinter.de

Impressum